



كلية الآداب واللغات

الترقيم الدولي : 2570-0058

الإيداع القانوني: ماي 2017

03

مجلة دولية علمية محكمة  
نصف سنوية - تصدر عن كلية الآداب واللغات

العمردة

*EL-Omda*

فيissenschaften und Kultur des Islams

*En linguistique et analyse du discours*

العدد الثالث : جانفي 2018

-02





## في اللسانيات وتحليل الخطاب

مجلة دوائية علمية محكمة - نصف سنوية

تصدر عن كلية الآداب واللغات

جامعة

جامعة محمد بوضياف - المسيلة - الجزائر



العدد الثاني - جانفي 2018 - العدد 02

البريد الإلكتروني للمجلة : [Alomdamadjala@gmail.com](mailto:Alomdamadjala@gmail.com)

- الموقع الرسمي للمجلة -

<http://virtuelcampus.univ-msila.dz/fll/?p=5069>

- الترقيم الدولي : Issn: 2572- 0058

- تاريخ الإيداع القانوني مارس 2017

انزياح بلاغي، وظاهرة سيميائية تبرز العلاقة بين العلامات ومستعملها، باعتبار فضاء القراءة المتصل بالخطاب الديني، والذي يتحول ليصبح ميداناً فسيحاً للتأويل.

- فإلى أي مدى يمكن رصد هذه الإحالات التداولية في عملية التواصل؟

- وكيف تتنوع البنيات اللسانية والبلاغية والسيمية في الخطاب الديني؟

- وما هو أثر السياق في تحديد تداولية الخطاب الديني؟

- وكيف نستشفّ صدى إستراتيجية التأثير في المخاطب؟

يجتاز الخطاب الديني أيّاً كان نوعه قناة في ذهن المخاطب، بل قنوات ومراحل تأملية واختمارية تتبلور بشكل أو بآخر، قبل أن تتشكل في محطتها الجنينية.

إذ يعتبر مشروعًا في حد ذاته باعتبار أن كل مشروع يفترض فيه أن يخرج من التصور الذهني إلى تصميم الجانب العملي التطبيقي.

والنظر في الغالب عند أهل هذا الفن من الخطاب الديني، أنهم ينظرون إلى محتوى العمل، ومضمونه، ثم عن شكله الخطابي، وأسس مقوماته من باب التبسيط.

#### الخطاب الديني

أخذ الخطاب الديني حضوة واسعة في لسان العرب ..... فمادّة خطب استهلكت ما يعادل أربع صفحات تعجّ معظمه بالشواهد القرآنية والأحاديث النبوية، وغيرها من شعر وأقوال.

وفي القرآن الكريم وحده تكررت لفظة الخطاب الديني عدة مرات.

وكيفما كان التناول فإن مادة خطب: تعني الأمر الذي تقع فيه المخاطبة ، وهو

## أبعاد الخطاب الديني التداولية في ضوء آلياته اللسانية وأسسه المعرفية

أ، همريط جلول سليم

جامعة أحمد بن بلة (1)

وهراز

### الملخص:

يفترض الخطاب الديني تواجد متخاطبين مرسل ومتلق، كما أن ظروف إنتاج الخطاب الديني تنسجم بوجه عام بالمعارف القبلية، كأرضية صلبة باعتبارها عملية فكرية، ذات حركة تفاعلية نشيطة . والخطاب الديني يسعى إلى إبراز الصفات الكامنة وراء اللغة، كنظام لتبيّغ ما وراء الخطاب من مقاصد.

والخطاب الديني عند الغرب نسيج تتشابك خيوطه، بينما الخطاب الديني عند العرب هو: الإبانة والإفصاح وهو الشأن والأمر، والقصد من ورائهما.

يتبع ذلك العناصر المشكّلة للعملية الخطابية التأويلية، انطلاقاً من العلوم الحديثة والتي لها منهجيات حديثة أيضاً، في تفكّيك شفرات الخطاب الديني بقراءة النص لتحقيق المسعى.

### الكلمات المفتاحية:

خطاب ديني – معارف قبلية – آليات – تداولية – بنية الخطاب – هامش تأويلي – مجال لساني – علوم الخطاب.

\* أبعاد الخطاب الديني التداولية، في ضوء آلياته اللسانية، وأسسه المعرفية:

تطلب تداولية الخطاب الديني تواجد متخاطبين، ضمن وضعية معينة بخصائص يتضمّنها هذا الخطاب وفق آليات إنتاج المعنى اللسانية لتحقّق الأدلة اللغوية، بحيث يعتبر المتكلّظ والسامع جزئين من هذه الوضعية التلفظية في الخطاب الديني، لارتباط هذا الخطاب بمقام انجازه، وتتحدد مسافته اللفظية ببنية لسانية ومتتالية من

التخاطبية التي يرتكز عليها ، ولا يكون التخاطب ذا فاعلية إلا إذا وجد صدى. و الحديث الشريف وغيره من أقوال العلماء، بما حفل به من دعوة إلى العلم، وإجلال المتعلمين يشدّ عضد الخطاب الديني باعتباره مركز الثقل، والكلية الخلفية للنص، بين الدلالة والتأويل، وبين التداولية والمسارات الجزئية أو ما يسمى بالدلالة العقلية في مقابل الدلالة الوضعية. كل هذه الأبعاد تدل في جوهرها على معنى التعامل، وإقامة علاقات تعاملية تفاعلية، وهو مضمون الخطاب الديني يتخذ فيه الكلام محورا هاما، وحيزا بارزا يكون فيه اللفظ بمثابة الوتر من القوس بل تبرز كلها مجتمعة على كيفية التعامل والتواصل بين جانبين أو طبيعتين تتفاوت مراتهما باعتبار الإنسان هو خليفة الله في أرضه يمشي في مناكها، وعيشه تحت رعاية الله دون عنف أو عداء ،ودون حقد أو دسائس، اعتمادا من أن الخطاب الديني له قوانينه الخاصة وطبعته الخاصة،لا يطلب صدقة أو التماسا من الواقع ، بل يتمس صدقة من النص الذي يحكمه.

الواقع أن هناك كثيرين يجعلون الخدمات التي قدمها العرب للحضارة والعلوم ،بل إن هؤلاء من يعتقد أن العقل العربي لم يستطع في جميع الأدوار التي مرت عليه، أن يقدم للمدنية خدمات علمية جليلة كالتي قدمها الغرب، وأنه لم يكن بين العرب من استطاع أن يصل علميا درجة غاليليو ونيوتن ...وغيرهم".<sup>4</sup>

ولربما كان السبب الواضح بجدارة لذلك هو شدة التحامل الذي يوليه الغرب على

بمثابة رسالة تحمل في طياتها خطابا، والخطاب ينطوي على مشروع ذو أهمية ،أو هو الأمر والشأن ،والسبب الذي وقع من أجله الخطاب، هكذا ورد في معظم المعاجم. اشتقت لفظة الخطابة من الخطب أي: الأمر الجلل "لأن الخطابة تقوى إبان الخطوب بين القبائل وهي نوع من النثر الفني يراد به إقناع السامع بما يريده الخطيب، وهي فن إقناع السامعين والتأثير فيهم بشرط أن يكون الكلام مطابقاً لمقتضى الحال، أي موافقاً للزمان والمكان والبيئة الاجتماعية ومستوى العقلية للجماهير".<sup>1</sup>

لقد حثّ الإسلام على طلب العلم وتعهد العلوم الدخلية ،فنقل الكثير من علم الغرب، فها هو القرآن يدعو إلى العلم في غير آية: ﴿وَقُلْ رَبِّ زَنْبِلِ عَلَمًا﴾ طه 114، ﴿وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ...﴾ آل عمران الآية 7، ﴿فَلَمَّا سَمِعُوا مَا يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ...﴾ الزمر الآية 9.<sup>2</sup>

والراسخون في العلم هم العلماء، وقناة العلم هي الخطاب و قال تعالى: ﴿مَا خَطَبَكُمْ﴾ القصص 23

أي ما الأمر وما الشأن ،وقال تعالى كذلك: ﴿فَمَا خَطَبَكُمْ أَمْهَا الرَّسُولُ﴾ الذاريات الآية 31 أي ما الشأن العظيم الذي تريدون، فوقع ذلك الاتصال بكلام لغوي يحمل خطابا

ولعل ما يوضح أكثر غموض هذا التعريف،" تعدد هذه المسالك النظرية التي يجوز أن يحتمله كل منها على الرغم، من التباعد الموضوع بينها".<sup>3</sup>

وبذلك فالخطاب الديني ،من أهم دلالاته معنى التعامل، وهو ما تفرع عن المعاملات

" فالهجوم على التفكير العقلي، ورفض الخلاف والتعددية قد ينفيا، يمثل أساسا من الأساس التي يقوم عليها".<sup>6</sup>

وبهذا يتبيّن أنّ حقيقة الكلام ليست هي الدخول في علاقة بـ"اللفاظ معينة" ، بقدر ما هي الدخول في علاقة مع الغير، بمعنى أنّ ما يحدد ماهيّة الكلام إنما هو العلاقة التخاطبية وليس العلاقة اللغوية، ولأدلة على ذلك من أنّ اللفاظ المخاطب به يتتحد بالدلول الموضوع له والمحفوظ في المعاجم، وإنما بالقصد الذي يكون منه لدى المتكلّم عند النطق به.

فاللغة باعتبارها مادة معلومة، موجودة في تصوراتنا وأقوالنا وخطاباتنا، ولذلك اكتسبت أهميّة كبيرة وكانت محل انطلاق المدارس الخطابية الدينية، وبذلك فهي تخضع للسياق النصي.

ولذلك ظلت الخطابة بشكل عام، والخطاب الديني بشأن خاص ذا تأثير محكم، وبخاصة كلما كانت تمجّد الحق، وتدعى إلى الفكر النير والصراط القويم". ويتدخل التلفظ باعتباره إجراء اللغة بمقتضى فعل فردي في الاستعمال، في مصطلح التداولية كمفهوم للممارسة والتفاعل مع الآخر".<sup>7</sup>

فالخطاب الديني موغّل في القدم، مر بمراحل عديدة إلى غاية استواهه، ووصل فيما وصل إلى ما هو عليه الآن في صورة تامة بقدر ما نعرفها "إن تخاطب شخصين يعني فرض اختيارات متعددة كطريقة الكلام وتركيب الجمل ... ثم موقف المتكلم إزاء مخاطبه من تحذير، تهديد، أمر، نهي ... وما يدور بينهما من حديث".<sup>8</sup>

التراث العربي أضف إلى ذلك ما أصاب العلوم العربية من إهمال واندثار.

بينما نجد أنّ العرب قد أولوا الخطاب الديني عناية لا يستهان بها، وفي المشتقات القريبة من اللفظ الخطاب، الخطبة، والخطاب، والمخاطبة، الخطب... وغيرها وهي لا تذهب في دلالتها كثيراً عن سياق الحال والشأن اعتماداً على اللغة.

"فإِنَّ اسْنَانَ لُغَوِيٍّ يَفْكِرُ بِاللُّغَةِ، وَيَخْتَرُ بِجُودِهِ فِيهَا، وَلَا شَيْءٌ لَهُ مَعْنَى إِلَّا بِأَنَّ الْأَشْكَالَ الرَّمْزِيَّةَ لِلدلالةِ لَا تَتَحَقَّقُ إِلَّا بِأَشْكَالَ الْأَبْنِيَّةِ الرَّمْزِيَّةِ الْفَاعِلَةِ فِيهَا".<sup>5</sup>

يتخيّل البعض من قادة الفكر والحرية والانطلاق والحناجر المدوية وغير المعروفة من أصحاب الأقلام البارزة أنّهم مجددون في ركوب أساليب الخطاب الديني بغية تمريره كخطاب تجديدي معاصر.

ولربما يكون القصد امتناع سلم الريادة بعلاج التخلف الحاصل، أو بغية قصد آخر.

دون وضع آليات الخطاب الديني في الحسبان وهي:

- الالتزام الثابت على جادة الحق والصواب .
- الرجوع إلى أصل ومنابع روافد عز الأمة .
- التجاوب بشكل إيجابي مع القيم الواضحة والقريبة العهد من المصدر الأم .
- إعمال الفكر باستخدام العقل في كل ما من شأنه إبراز جوهر الدين النظيف.

والمبدأ الأساس في الإسلام أنه «لا إكراه في الدين» البقرة 255، وهذا المبدأ ينطوي على أرفع معانٍ التسامح والحرية الفكرية.<sup>12</sup>

فالطرح في الوظيفة والآليات المعرفية للخطاب الديني، تخلق كل الأفكار الجديدة والألفاظ الإيجابية لمحاولة إدراك مثالية الخطاب الديني، لتأويله وفق قراءة مضيئة، بإيحاءات ببناء تخدم النص الخطابي، "وقد حاول بعض أعداء الإسلام القدح عليه بعدة مسائل يبغون من ورائها إظهاره بالتعصب والقسوة في معاملة أصحاب الديانات الأخرى".<sup>13</sup>

وُرمي بالخطاب الديني في متأهات وغيابه، فأصبح مستعملوه في تناقض، وتصدر المنابر الخطابية من يأمر الناس وينسى نفسه، ومن يدافع عن القيم والمثل والمبادئ ويدوس عليها، من قصد أو غير قصد. "الخطاب نسيج من الألفاظ، والنسيج مظهر من النظام الكلامي الذي يتخذ له خصائص لسانية تميزه عن سواه، من أجل ذلك نجد في بعض الأطوار الموضوعة يتكرر هو نفسه لدى أكثر من مبدع".<sup>14</sup>

فخطاب الفرد أو الجماعات يتسم أحياناً بتفكير الفرد أو الجماعة نفسها، أي هو امتداداً طبيعياً للفكر المعنق وهو في جوهره إهار للطاقة ومن دون ترشيد، بسبب الموقف الإيديولوجي السالف الذكر.

"وتمكن الملكة المنطقية المستعمل، من استفادة معارف إضافية من معارف متوفرة لديه بواسطة قواعد استدلال".<sup>15</sup> لذلك تكون بعض الأطروحات غير ناضجة ولا مسؤولة تتم عن شبابية المخاطب يجمعها لينسق بها بنية لفظية لا تقدم للدين مفهوماً

وديننا يبحث على المجادلة والمناقشة الحسنة، " وكل شيء في الإسلام قابل للمناقشة العقلية ابتداءً من وجود الله تعالى إلى أبسط المسائل".<sup>9</sup>

ومنه استمد الخطاب الديني قوته وازدهاره، وأضاف إلى ألفاظه بعض التعديلات في الأدلة والبراهين ودحر الخصم بمختلف الحجج، فهي حافلة بفصاحة العبارة وذكر التفسير والتعليق للإفهام والتبيّن.

"واختصار الدلالة يحکمه توثر متعدد، توثر اللغة في دلالتها الذاتية مما جعلها قابلة لتعدد التفسير، وكثير دلالتها الباطنية على الوجود".<sup>10</sup>

ومعنى ذلك أن الدال يشير إلى مدلول بعينه كامل الثبات، مهما تكررت أي علامة تدل عليه ولكن في المستوى الوجودي فالمشار إليه في تخلق جديد.

وهو ما اعتمدته البنويون في تحليله للوصول إلى معنى الخطاب الديني بلغة غير مألوفة ومتغيرة لما ألفه رجال الدين، وهو ما اصطلاح عليه في تفسير سورة الفاتحة باللحظة اللسانية والأنتروبولوجيا التاريخية وفي هذا المقام تتضح لنا الإشكالية المطروحة وهي التي تتعلق بمعرفة الحدود الفاصلة بين وحدات اللغة ووحدات الإنجاز، أين تتوقف تداخلات اللغة".<sup>11</sup> ولربما كبار المفكرين والذئبة من الباحثين، هم الذين يستطيعون فك شفرات بعض المفاهيم وكذا المصطلحات واستثمارها لصالح الخطاب الديني، ومواجهة بعض الاعتراضات والطروحات التي تقف حائلاً أماماً الوصول للمبتغي، ومن هذا المبتغي القيم التثقيفية التي تسربل الخطاب الديني.

﴿ولكن الله يعلم أين يضع رسالته﴾ الأنعام . 125

فالعلماء هم العالمون بأسرار الخلق التي أودعها الله على هذه الأرض موضوع العلم هذا الخطاب الديني هو نفسه موضوع العلم الطبيعي، فالعالم الطبيعي يبحث عن الأشياء الكونية وطبيعتها وخواصها، وال العلاقات التي بينها، والخطاب الديني بالتلقي أو السماع مشافهة أو كتابة نصية من دعاة ثقات في علمهم وعملهم.

يختلف الخطاب في اللغات الطبيعية من حيث حجمه، فيرد جملة أو سلسلة من الجمل أو نصاً متكاملاً "كما يختلف من حيث نمطه فيكون خطاباً سردياً أو خطاباً أو حجاجياً أو خطاباً فنياً أو خطاباً علمياً إلى غير ذلك من الأنماط الخطابية المعروفة".<sup>20</sup>

وعلى هذا النحو لفت القرآن أنظار الناس فيما يتعلق بعقيدة الألوهية، أما فيما يتعلق بالرسالات عامة والخطاب الديني بوجه الخصوص فقد قامت الأدلة على أن القرآن من عند الله ... وأن الدعوة تنطلق منه وتعود إليه.

وإذا كان اكتشاف الدلالة لا يتم إلا من خلال التفسير بالمعنى الذي شرحناه "فإنما بعد عملية التأويل بما الدلالة والمغزى ، يتوازيان مع الدلالتين اللغويتين لمصطلح التأويل".<sup>21</sup>

وهو الفهم الذي اعتمدته نظرية الأفعال اللغوية تكون مجموع وظائف الاتصال لا تنطوي تحت مدلول اللغة أو المعلومات فحسب، بل هي حرافية أو نشاط حركي متداخل ومعقد يتطلب التخاطب بين مرسل ومستمع.

ولا رؤية ناتجة عن رؤية ولربما تكون مستهلكة ومشوهة متجاهلة بعض الجوانب . ومن خصائص العامة أنهم يجبنون عن التفكير المستقل لأنه يحتاج إلى استعداد فطري وإرادة وجرأة ، ثم يتعلقون بما يدين به المجموع ، وهو يتمسكون دائماً بمظاهر الأمور ويقيدون أنفسهم بالألفاظ "كما أنهم شديدو الإجلال للأشخاص إذا اعتقادوا في شخص ما مقدرة ما تبعوه خطأ أم صواباً ذلك لأنهم قلماً يستطيعون فهم المبادئ وقلماً يفطنون لما يريد الشعرا".<sup>16</sup>

ولا يكاد ينقضي العجب عندما يكون هذا الشيء المقدم هو علاج التخلف التقني وهو ما يؤكد كونهم مقلدين للغرب في تعاملهم مع الدين انطلاقاً من "أن كل نص نتلقفه ونؤوله فهو وثيق بالتأويل".<sup>17</sup>

أما الخاصة: من ذوي الفطرة الفائقة فهم أهل التفكير . وهم فيما يتعلق بالدين "أشدّ غوصاً على المعاني الروحية وأكثر رغبة في تأويل الألفاظ التي لا يوفق ظاهرها مقتضى المنطق والعقل".<sup>18</sup>

فالواجب مواجهة تعدد القراء واختلاف شرائعهم بتطبيق منهجية محكمة على النصوص الدينية أيا كانت وحسب أوساطتها وبيناتها السياسية والاجتماعية والثقافية ، مع توظيف جماليات التلقي عند كل شريحة من المجتمع حتى تتلقاها بنوع من المخايل الفكرية النافذة والمشكلة أصلاً في أذهانها.

الرسل عامة لا يختارون إلا من الأفراد الناهين عن ذوي العقول التيرة والعزيمة الماضية والأخلاق الكريمة ومن ذوي المكانة في أقوامهم وعلى هذا قول الله تعالى: ﴿وَإِذْ جَاءَهُمْ آيَةً قَالُوا لَن نُؤْمِنُ حَتَّى نُوتِي مَثُلَّمَا أَوْتَ رَسُلَ اللَّهِ﴾ الأنعام 06.<sup>19</sup>

وسياقاته التي أوجده ناهيك عن التحولات المفهوماتية المذكورة فيه "والتي انفصلت كلياً أو جزئياً عن مفاهيمنا الحاضرة(مفاهيم العصر)".<sup>27</sup> فوظيفة الحفظ والتبلیغ مبرر قوي عنده لىسترجع السجع باعتباره إجراء ترجيعياً، مكانته بذهب علة تحريمها خاصة وأن "عامل الإيقاع المبغي على الاسترجاع والتكرار يُسهل الحفظ".<sup>28</sup>

لأن التعامل مع النص القرآني يستوجب قراءته في ذاته ومكوناته ومنها قدسيته، بصفته وحياً "ولأنه خارج عن مفهوم الزمن مع قراءته ضمن دائرة السياق في شقيه الزمني والمكاني الذي وجد من أجله أو وجد فيه".<sup>29</sup>

إن تحديد الأفكار والحوادث والشخصيات والبدايات والنهايات قد يعطيك فكرة واضحة إلى حد ما ولكنه لا يعطيك "بأي حال صورة متبلورة لخطاب ديني".<sup>30</sup>

إلا أن تمر عبر نقاط التفاعل التأويلي، وهي المنفذ الاستراتيجي الذي يمنحك القدرة على عبور مسافات تأويلية مختلفة "ومنها استرجاع السيناريوهات التناصية التي ثبتت في أذهاننا بعد قراءتنا للخطاب الديني".<sup>31</sup>

وقد اتسمت بسمات فنية معينة كفصاحة الألفاظ وسهولة التعبير، والبعد عن التكلف والتعقل وحسن التضمين لآيات القرآن الكريم، "والترابط بين الإيجاز والإسهاب، فقد تكون فقرات معدودة وتكون أكثر من ذلك فتطول الساعات".<sup>32</sup>

ولا يكتفي الخطاب الديني بذلك بل يتجاوزه إلى ادعاء ضمئي وهو ما ارتبط بالعلل المذهبية.

القاعدة إذن في الحكم الإسلامي هي التسامح الديني، " وقد درجت الحكومة الإسلامية في صدر الإسلام بصفة خاصة على احترام كافة الأديان وعدم التدخل بين الإنسان وعقيدته أو منعه من القيام بشعائر دينية".<sup>22</sup>

والخطاب الديني مغالبة المبادئ الروحية والدعوة إلى استلزم النخبة بكثير من التناظر في ضبط خصائص العالمة التخاطبية للكشف عن تركيب انشائي يكون فيه من الأدلة ما يدعم الاعتبارات السياقية، "المجددون العصريون لا يجمعهم حزب أو مؤسسة أو هيئة ، لكنهم مجموعة من الناس يختلفون فيما بينهم اختلافاً كبيراً ، فهو لأء منهم العلمانيون ومنهم الزنادقة والمالحنة، ومنهم علماء صليبيين ، كما أن منهم المسلمين المبتدعين والمسلمين المجددين يدعون للتتجديد العصري".<sup>23</sup>

فتتسجم ظروف الخطاب الديني، وفق الفكر المحدد باعتباره مكلف بنعمة العقل، وفضيله عن المخلوقات، "هذه الحرية الفكرية المحددة هي التي أنقذت الإنسان من مصير الحيوان".<sup>24</sup>

ويمكن أن تحدد تضمينات الواردة في القول، أي ما تم تبليغه بصفة ضمنية فنتوصل إليه من خلال التأويل التداولي الخاص بالعمليات الاستدلالية، "ويكون منطلقها التأويل اللساني للقول".<sup>25</sup> من أجل ذلك فكر المعاصرون في الحفاظ على ماء الوجه الأدبي للخروج من دائرة القدامي جملة وتفصيلاً "والبحث عن سبيل أيسر وأشكال جديدة للتعبير".<sup>26</sup>

فمقارنة النص الخطابي التراوي تتطلب يقظة وتبصرة ملأية تراثية النص

لهذا المقام له دلالته في النص، " فهو مرتبط بالأسلوب الاستدلالي المعتمد فيها، والقائم على الجدال والمناظرة".<sup>39</sup>

وقد يظل البعض في فهم النصوص السالفة، وقد لا يتضمن إلا عقب ارتكاب بعض الكوارث، مما لا وجود لها في الدين أو تراثه الأصيل. فلابد إذا من صفاء الذهن في حالة التفكير الجيد، وذلك ما كان مساراً للبحث عند الفلاسفة بخيبة الاهتداء إلى رأي ثابت.

يؤدي ذلك كله إلى التعرف على النصوص في مصادرها المكتوبة، ومن ثم يمكن لرواد الخطاب الديني أن ينكحوا على دراستها وتطبيقاتها.

- أوجه التماثل والاختلاف بين الدين والنظريات الفكرية:

النظام اللغوي أو النصوص اللغوية لها مجال تسير فيه، ومع أنها خاضعة (أي نصوص الوعي) إلى خبرة البشر وتفعيل فهمها، ومن النصوص ما هو مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالوعي الذي لا نقاش فيه، وممرده إلى العقل والخبرة الفكرية. ذلك أن رفوف الخطاب الديني زاخرة بالوسائل من مثل: الموعظ، والإرشادات والخطب والبرامج واللقاءات، وحلق الذكر.

ولا يكتفي الخطاب الديني بذلك بل يوحد بطريقة آلية بين هذه النصوص، وبين قراءته وفهمه لها "وبهذا التوحيد لا يقوم الخطاب الديني بإلغاء المسافة المعرفية بين الذات والموضوع، بل يتجاوز ذلك إلى ادعاء ضمني بقدرته على تجاوز كل الشروط، والعوائق الوجودية المعرفية".<sup>40</sup>

- مبدأ رد الظواهر:

والدافع في ذلك استنباط دقائق الشرع في الخطاب الديني "وتقرير تلك العلل علل المذهب وتمهيد الأصول".<sup>33</sup>

والصراع الحضاري شيء لازم للحضارات، ويمثل سمة جوهيرية في تكوينها "وربما يكون هو السبب الحقيقي وراء ازدهار الحضارات ، وتفوق حضارة على الأخرى".<sup>34</sup> الواقع الخطابية على مستوى النص المثبت الأكثر ابلاغاً هي تلك الواقع التي تتجلى فيها الصورة الأدبية واللغوية والتي "تمثل أظهراً لأماكن على مستوى النسيج اللغوي".<sup>35</sup> وقد كانت لغة الصراع حادة في العصور القديمة، يترافقها الناس بصراحة بكل حضارة منتصرة تزهو بانتصارها وتنطق ثمرة نجاحها ، "وتحدث بلغة القوة فتزعم لنفسها ولشعوتها المكانة اللائقة ".<sup>36</sup> ولا تتحقق جودة النص الخطابي الديني إلا إذا تشكلت الصورة من فقه الشيء المتصور واستيعاب أبعاده وهيئته التكوينية.<sup>37</sup>

#### آليات الخطاب الديني:

- الانطلاق من أرضية تراثية صلبة: تعرف أقوال السلف تطوراً خصباً في التوظيف والاجتهد والتوحيد، فيستمر الخطاب كل النصوص والسياقات على أساس أنها غير قابلة للطعن ولا للجدال". وقد سبق أن أشرنا إلى أن المسلمين كانوا على وعي بوجود مجالات لفعالية النصوص، ومجالات أخرى لفاعلية العقل والخبرة لا فعالية النصوص فيها ... وحين يستند الخطاب الديني المعاصر إلى هذا الجانب من التراث فإنه يتعمد تجاهل الجانب الآخر مثل اتجاه أصحاب الطبائع".<sup>38</sup> وذلك ما ارتبط بالأسلوب استدللاً وقام على جدال ومحاورة، والبناء التخاططي

وعندما تختل الموازين وتضطرب الأمور يدخل في نسق رجال الأمة، من لا يعطي القوس بارهبا وهذه هي أهم الملامح التي يشتراك فيها دعوة التجديد العصري، والتي نتج عنها فساد عريض في فهم الدين وفقه الشريعة.

وهذا اتجاه مائع يدخل تحت عباءته، ويتدثر برداءه كثيرون، وأهل العلم الراسخون لهم تعبيرات منضبطة، يقينية في ذلك، فهم يتحدثون عن مقاصد الشريعة، "ومقاصد الشريعة معروفة مستنبطة بالاستقراء".<sup>45</sup>

- الخطاب الديني البعيد عنّا زمنياً والمقصود من ذلك الزمن الذي ينتمي إليه صاحب الخطاب الديني باعتبار أن كل عصر يتميز عن سابقه ولاحقه، بمجموعة من المعطيات، وهذه النظرة باللغة الآخر، وتختلف تباعاً للمشارب والميول والألفاظ بدورها تحيلنا إلى العصر الذي تتموقع فيه.

وبالدرجة نفسها من الوضوح يبدو إهار بعد التاريخي، في تصور التطابق بين مشكلات الحاضر وهمومه ومشكلات الماضي وهمومه، وافتراض إمكانية صلاحية حلول الماضي للتطبيق على الحاضر، ويكون الاستناد إلى سلطة السلف والتراث،" واعتماد نصوصهم بوصفها نصوصاً أولية تتمتع بقداسة النصوص الأولية".<sup>46</sup>

وهي سيطرة نمذجين متقابلين، لكل منهما أتباع سائرون على الدرب، ينتج عن ذلك علاقة رغبة بين البشر ببعضهم، ولا يعني التنافر بينهم.

وتختلف شعب الإرشاد والمواعظ في الخطاب الديني ومن بين هذه الشعب شعبة الأخلاق بحيث يكون الرؤانيون الشهداء

تتفق جميع الديانات إلى إرجاع علة الوجود، إلى مبدأ واحد، وهو الله فالله الكون والمتصرف فيه. ولذلك فالخطاب الديني وليس العقيدة هو الذي يقوم بتفسير كل الظواهر الطبيعية والاجتماعية "يردها إلى ذلك المبدأ الأول".<sup>41</sup> والهدف الذي ينشد علم الدلالة هو الوقوف على القوانين، التي تتمّ وتغير المعاني وتتطورها "والقواعد التي تسير وفقها اللغة".<sup>42</sup>

- بين علم اليقين وعين اليقين: يمكن الاحتراز من بعض الألفاظ المتعددة للخطاب الديني، والتي تبدو ظاهرياً وكأنها مترادفات قد يتبدّل إلى ذهنك أنها تحمل معنى واحداً، وهذا التساهل في عملية التمييز، هو العودة إلى الوراء، فتضيع الحدود والحواجز في الخطاب الديني، ولربما بعض من المعيقات.

إن الخطاب الديني لا يتحمل أي خلاف جذري، وإن اتسع صدره لبعض الخلافات الجزئية. إن ظاهرة الجماعات الإسلامية مثلاً، يصح أن يسمح بمناقشتها أو بالكتابة عنها إلا للعلماء، ذلك أن "أقلاماً كثيرة جاهلة أو حاقدة أو ماجورة، حاضرت في الموضوع بغير علم، وكتاب منير".<sup>43</sup>

وقد تعددت شؤون الأمة، بتعدد كل عناصر الحياة، والبشر على استعداد ادراكي بتنوع هذه الشؤون.

ففي الأمة رجال، ولكل جانب من جوانب الحياة رجاله أيضاً عرفوا بنضج الآراء وعظيم الآثار وطول الخبرة والمران وهؤلاء الرجال هم "أولوا الأمر من الأمة".

وهم الذين يجب على الأمة أن تعرفهم بأثارهم وتمنحهم ثقتها، وتنبيهم عنها، "في نظمها وتسريعها والهيمنة على حياتها".<sup>44</sup>

- <sup>٣</sup> البشير التوهالي: تعريف المصطلحات في الفكر اللساني العربي ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط.1،ص.12
- <sup>٤</sup> قدرى حافظ طوقان: العلوم عند العرب ، دار إقرأ ، بيروت ، لبنان ، ط.2، 1983 ، ص 03
- <sup>٥</sup> صابر الحباشة: المنحى الدلالي: دراسات في الاشتراك الدلالي ووجوه المعنى ، دار الحامد للنشر والتوزيع ، عمان ، الأردن ، ط.1،2013،ص.03.
- <sup>٦</sup> نصر حامد ابو يزيد: نقد الخطاب الديني ، سينا للنشر، القاهرة ، مصر ، ط:2:1994،ص104.
- <sup>٧</sup> حمو الحاج ذهبية: لسانيات التلفظ وتداويبة الخطاب بالأمل للطباعة والنشر والتوزيع، تيزى وزو ، الجزائر، ط.1،2012،ص129.
- <sup>٨</sup> حمو الحاج ذهبية: المرجع نفسه،ص.132.
- <sup>٩</sup> محمد العزب موسى: حرية الفكر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت لبنان . ط 1 ، 1979 . ص:101.
- <sup>١٠</sup> جمال حضرى: المقاييس الأسلوبية في الدراسات القرائية ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ط.1 ، 2010،ص.21.
- <sup>١١</sup> حمو الحاج ذهبية: المرجع السابق،ص 90.
- <sup>١٢</sup> محمد العزب موسى: المرجع السابق،ص 90.
- <sup>١٣</sup> محمد العزب موسى: المرجع السابق،ص.92.
- <sup>١٤</sup> عبد الملك مرتاب: بنية الخطاب الشعري: ديوان المطبوعات الجامعية ، بن عكنون ، الجزائر ، 1999،ص.34.
- <sup>١٥</sup> أحمد المتوكل: الخطاب وخصائص اللغة:منشورات الاختلاف ، الرباط ، المغرب الطبعة الأولى ، 2010،ص:14.
- <sup>١٦</sup> عمر فروخ: الثقافة الإسلامية: المكتبة العصرية ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1988 ، ص.80.
- <sup>١٧</sup> محمد بن شاكر الشريفي:تجديد الخطاب الديني بين التأصيل والتحريف،مجلة البيان،مكتبة الملك فهد الوطنية،الرياض،السعودية.ط.2004.1،ص:42.
- <sup>١٨</sup> عمر فروخ: الثقافة الإسلامية.ص.80.
- <sup>١٩</sup> عمر فروخ: العرب في حضارتهم وثقافتهم ، دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان ، ط 2 1982،ص.118.
- <sup>٢٠</sup> أحمد المتوكل: المرجع السابق،ص.21.

والصالحون وفي ظلها يكون الأئمة والهداة والمرشدون دعاة للأخلاق الفاضلة التي تهذب النفوس وتصلح من شأن الفرد والجماعة. وتحذر الأخلاق السيئة التي تودي "معانٍ إنسانية الفاضلة وتسبب الشقاء في الحياة".<sup>47</sup> «...إن الحديث عن الزمان والمكان، يوقفنا أما تنظيم ثان ... إن تقنية المشاهد حين تنفرد بالدارس لبعض الوقت، تخفي عنه ما وراءها لأنشغل به بعالمها الخاص غير أنها تفتح في ذاتتها سيلاً من التساؤل المشروع عن العلل الحقيقة للتحولات الكبرى...». وبذلك يتم الوصول إلى الحقائق الأدبية، التي تخدم الخطاب الديني، وأهم ما يؤدي إلى ذلك الطريق المختصر في سلك وسائله وسبله، وعندها تنتهي إلى تحديد المعنى الحرفي للألفاظ والتراءيف.

إن أهم ما قررته الدراسات اللسانية الحديثة في مبحث قيمة الرسالة الإبلاغية، هو "وجود مستمع أو متلق مثالي مستعد لاستقبال الرسالة الإبلاغية، حال ذهنه من فحواها مسبقاً".<sup>48</sup>

وفي الأخير يمكن أن نقول: أن الخطاب في مجمله، ذو مراجعات دينية متنوعة، تستمر وتتجدد رغم ارتباطها بشخصيات، أو اتجاهات ما، ويحسن بنا أن نمتلك نواعي يقدمون الخطاب الديني، كمجال للإيمان الصادق والنية الحسنة، انطلاقاً من تدعيم التالف ونبذ التنافر، دون إفراط أو تفريط.

المواضيع:

<sup>١</sup> سعد بوفلاقة: دراسات في الأدب الجاهلي ، النشأة والتطور الفنون والخصائص: منشورات باجي مختار ، عنابة ، 2006 ، ص156.

<sup>٢</sup> جورج غريب: من التراث العربي ، دار الثقافة ، بيروت ، لبنان ، ط 3، 1980 ، ص.18.

- <sup>44</sup> محمود شلتوت: الإسلام عقيدة وشريعة ، دار الشروق ، القاهرة ، مصر، د.ت.ص443.
- <sup>45</sup> ينظر محمد بن شاكر الشريفي: مرجع سابق، ص .75.
- <sup>46</sup> ناصر حامد أبو زيد: المراجع السابق، ص.95.
- <sup>47</sup> محمود شلتوت: المراجع السابق، ص.479.
- <sup>48</sup> حبيب مونسي: المشهد السردي في القرآن الكريم. ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون-الجزائر، ط2010، 1، ص ص 100-104.
- <sup>49</sup> عبد الجليل منقوش: المراجع السابق، ص211.
- <sup>21</sup> نصر حامد أبو زيد: المراجع السابق، ص144.
- <sup>22</sup> محمد العزب موسى: المراجع السابق، ص.93.
- <sup>23</sup> محمد بن شاكر الشريفي: المراجع السابق، ص47.
- <sup>24</sup> محمد العزب موسى: المراجع السابق، ص15.
- <sup>25</sup> فتيحة بوسنة: إنسجام الخطاب في مقامات جمال الدين السيوطي ، مقاربة تداولية ، منشورات مخبر تحليل الخطاب ، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع ، برج البحري ، الجزائر، 2012 ، ص146.
- <sup>26</sup> عبد المالك مرتابض: المراجع السابق، ص12.
- <sup>27</sup> عميش عبد القادر: الخطاب بين فعل التثبيت وألنيات القراءة ، مركبة البنية وإمبريالية الدلالة ، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع ، المدينة الجديدة ، تizi وزو ، الجزائر ، 2012 ، ص.93.
- <sup>28</sup> جمال حضري: المراجع السابق، ص29.
- <sup>29</sup> عميش عبد القادر: المراجع السابق، ص.95.
- <sup>30</sup> عاطف محمد يونس: مغالطات في النقد الأدبي: المؤسسة الجزائرية للطباعة ، الجزائر ، ط 1 ، 1990 . ص.71
- <sup>31</sup> فتيحة بوسنة: المراجع السابق، ص130.
- <sup>32</sup> عمر عروة: لثار الفني القديم أبرز فنونه وأعلامه: دار القيمة للنشر ، حيدرة ، الجزائر ، ط 1 ، 2000 . وص: 35.
- <sup>33</sup> محمد الخضري بك: تاريخ التشريع الإسلامي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الحادية والعشرون ، 1981 ، ص 180.
- <sup>34</sup> عبد الحميد إبراهيم: الأدب المقارن في منظور الأدب العربي: دار الشروق ' القاهرة ، مصر، الطبعة الأولى ، 1997 ، ص234.
- <sup>35</sup> عميش عبد القادر: المراجع السابق، ص.07.
- <sup>36</sup> عبد الحميد إبراهيم: المراجع السابق، ص234.
- <sup>37</sup> عميش عبد القادر: المراجع السابق، ص.10.
- <sup>38</sup> نصر حامد أبو زيد: المراجع السابق، ص.86.
- <sup>39</sup> فتيحة بوسنة: المراجع السابق، ص108.
- <sup>40</sup> ناصر حامد أبو زيد: المراجع السابق، ص.78.
- <sup>41</sup> ناصر حامد أبو زيد: المراجع السابق، ص.81.
- <sup>42</sup> عبد الجليل منقوش: علم الدلالة أصوله ومبناه في التراث العربي، ومنشورات إتحاد الكتاب العرب، دمشق- سوريا، 2001. ص18.
- <sup>43</sup> ناصر حامد أبو زيد: المراجع السابق، ص.89.